



## Insta-Kits Local Control Options /

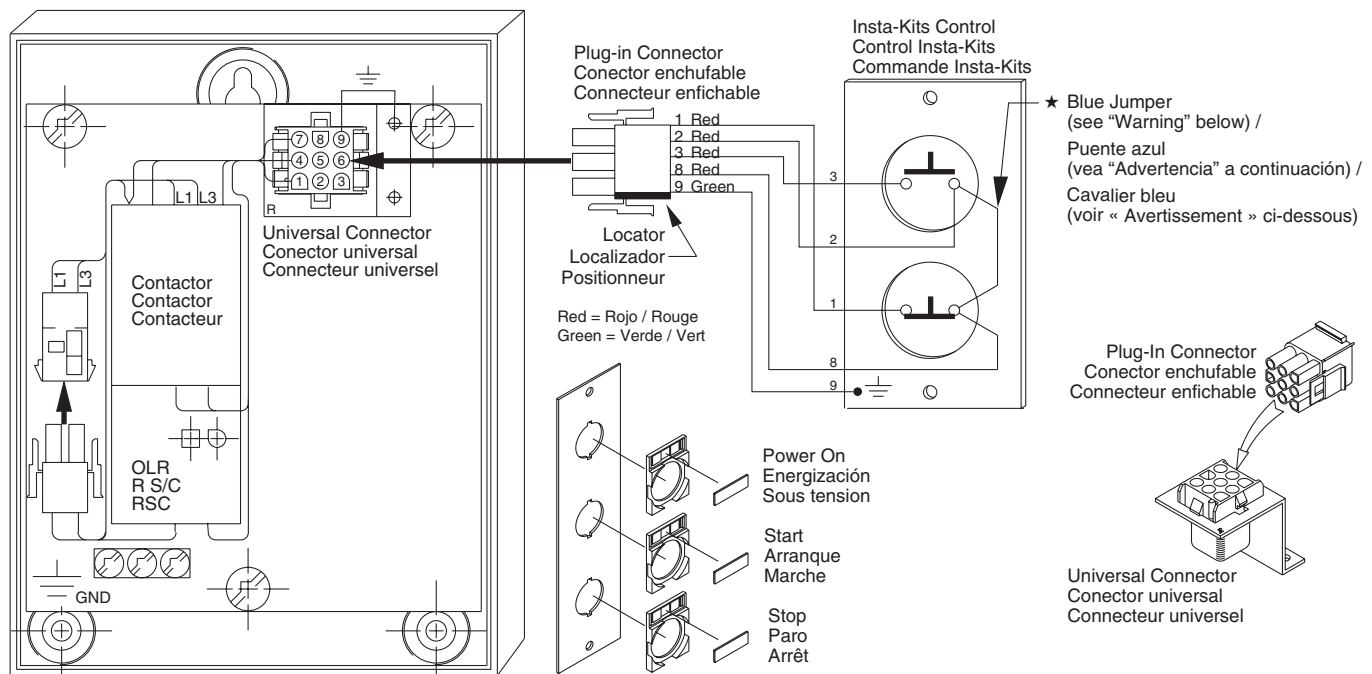


## Opciones de control local Insta-Kits / Options de commande locale Insta-Kits

Retain for future use. / Conservar para uso futuro. / À conserver pour usage ultérieur.

<b>⚠ DANGER / PELIGRO / DANGER</b>		
<p><b>HAZARDOUS VOLTAGE</b></p> <p>Disconnect all power before working on equipment.</p> <p><b>Electric shock will result in death or serious injury.</b></p>	<p><b>TENSIÓN PELIGROSA</b></p> <p>Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.</p> <p><b>Una descarga eléctrica podrá causar la muerte o lesiones serias.</b></p>	<p><b>TENSION DANGEREUSE</b></p> <p>Coupez toutes les alimentations avant d'y travailler.</p> <p><b>L'électrocution entraînera la mort ou des blessures graves.</b></p>

Figure / Figura / Figure 1 : Local Control Option / Opción de control local / Option de commande locale



<b>⚠ WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT</b>		
<p><b>LOSS OF STOP FUNCTION</b></p> <p>Remove the blue jumper (★) on the Insta-Kits local control whenever a remote station is used.</p> <p><b>Loss of Stop function can result in serious injury or equipment damage.</b></p>	<p><b>PÉRDIDA DE LA FUNCIÓN DE PARO</b></p> <p>Retire el puente azul (★) en el control local Insta-Kits cuando utilice una estación remota.</p> <p><b>La pérdida de la función de paro puede causar lesiones serias o daño al equipo.</b></p>	<p><b>PERTE DE FONCTION D'ARRÊT</b></p> <p>Retirez le cavalier bleu (★) placé sur la commande locale Insta-Kits à chaque fois qu'un poste à distance est utilisé.</p> <p><b>La perte de la fonction d'arrêt peut entraîner des blessures graves ou des dommages matériels.</b></p>

*NOTE: Insta-Kits control options are factory wired with 16 AWG (1.31 mm<sup>2</sup>). Maximum recommended control circuit overcurrent protective device: 5 A, Class CC.*

*NOTA: Las opciones de control Insta-Kits vienen de fábrica con cables calibre 1,31 mm<sup>2</sup> (16 AWG). Valor nominal máximo recomendado para el dispositivo de protección contra sobrecorrientes del circuito de control: 5 A, clase CC.*

*REMARQUE : Les options de commande Insta-Kits sont câblées à l'usine avec du fil calibre 16 AWG (1,31 mm<sup>2</sup>). Dispositif de protection contre les surintensités de circuit de commande maximum recommandé : 5 A, classe CC.*

**ASSEMBLY**

1. Remove the enclosure cover plate and retain the cover screws.
2. Assemble the Insta-Kits control and torque the cover screws (see Table 1).

*NOTE: To install the remote automatic contact for Hand-Off-Auto kits, refer to the wiring diagram inside the starter enclosure.*

**MONTAJE**

1. Desmonte la placa-cubierta del gabinete y conserve los tornillos.
2. Ensamble el control Insta-Kits y apriete los tornillos de la cubierta (consulte la tabla 1).

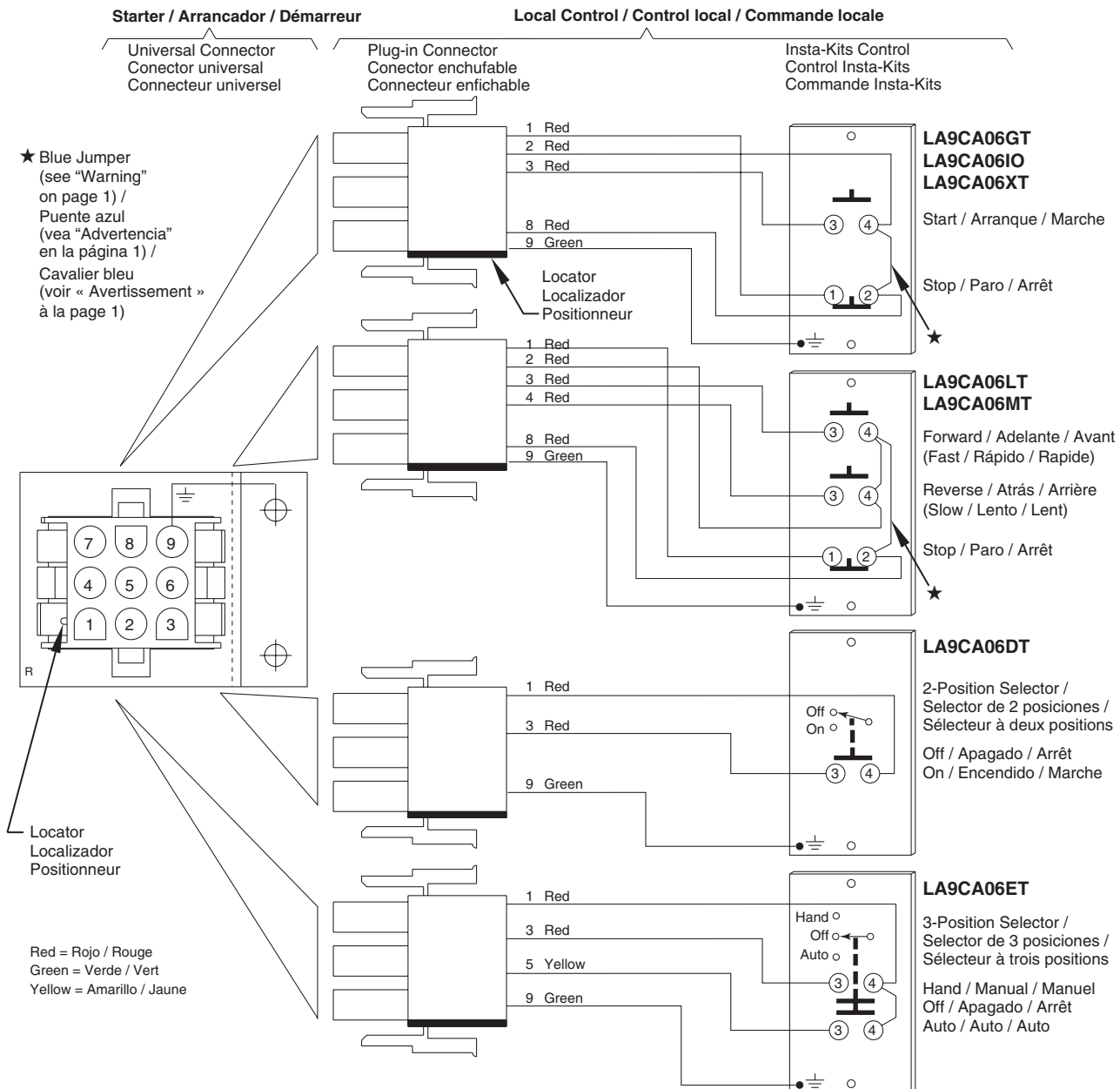
*NOTA: Para instalar el contacto automático remoto en los accesorios "Manual-Apagado-Automático", consulte el diagrama de cableado ubicado dentro del gabinete del arrancador.*

**ASSEMBLAGE**

1. Retirer la plaque-couvercle et mettre les vis du couvercle de côté.
2. Assembler la commande Insta-Kits et serrer les vis du couvercle (voir le tableau 1).

*REMARQUE : Pour installer le contact automatique à distance pour les kits Manuel-Arrêt-Auto, se reporter au schéma de câblage à l'intérieur du coffret du démarreur.*

**Figure / Figura / Figure 2 : Local Control Options / Opciones de control local / Options de commande locale**



**Table / Tabla / Tableau 1 : Torque Requirements / Requisitos de par de apriete / Exigences de couple de serrage**

Description	Descripción	Description	lb-in / lbs-pulg / lb-po	N•m
With rubber gasket	Con empaque de hule	Avec joint en caoutchouc	10–15	1,1–1,7
Without rubber gasket	Sin empaque de hule	Sans joint en caoutchouc	30–38	3,4–4,3

**Figure / Figura / Figure 3 : Pilot Light Options / Opciones con lámpara piloto / Options avec lampe témoin**

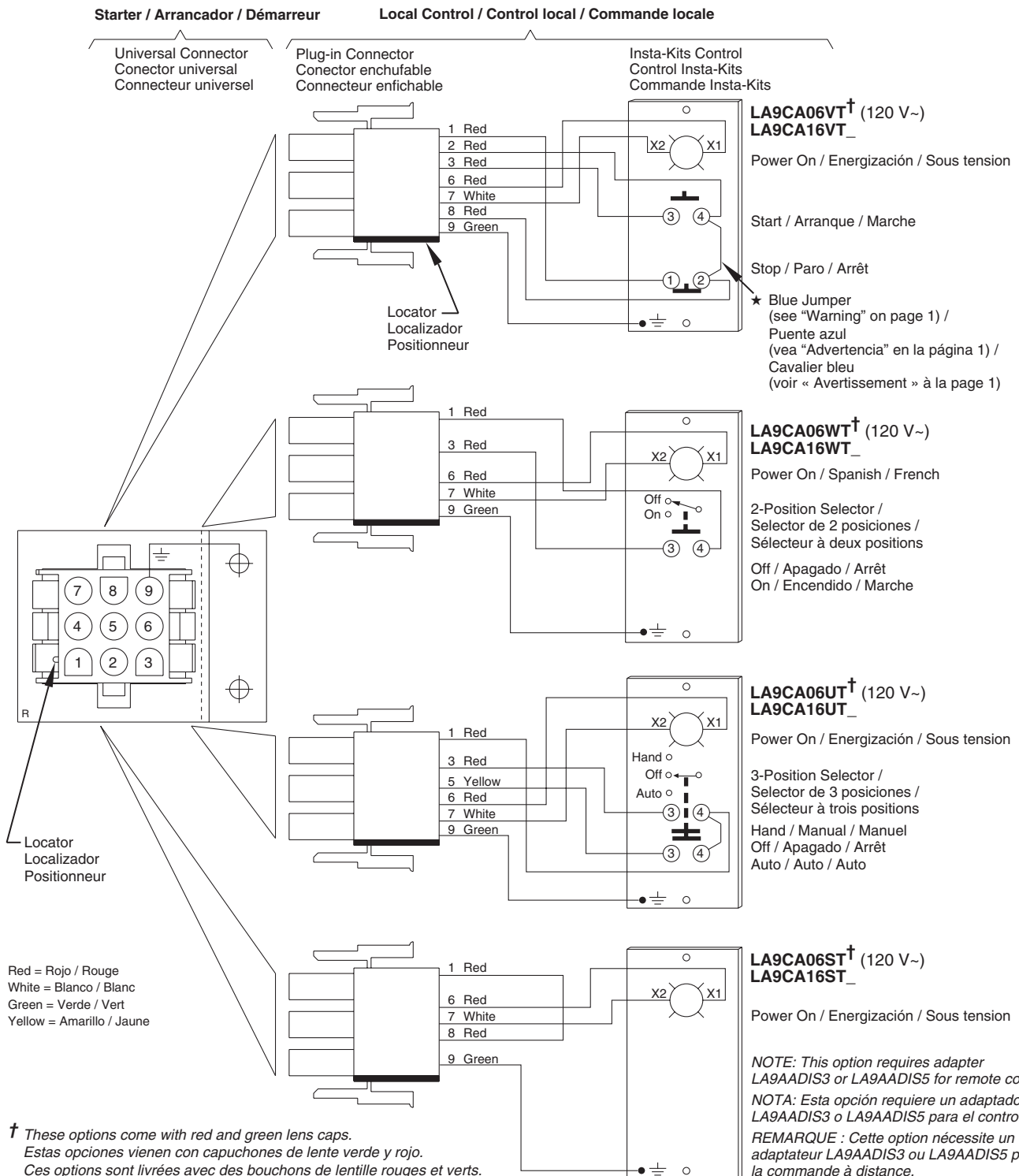
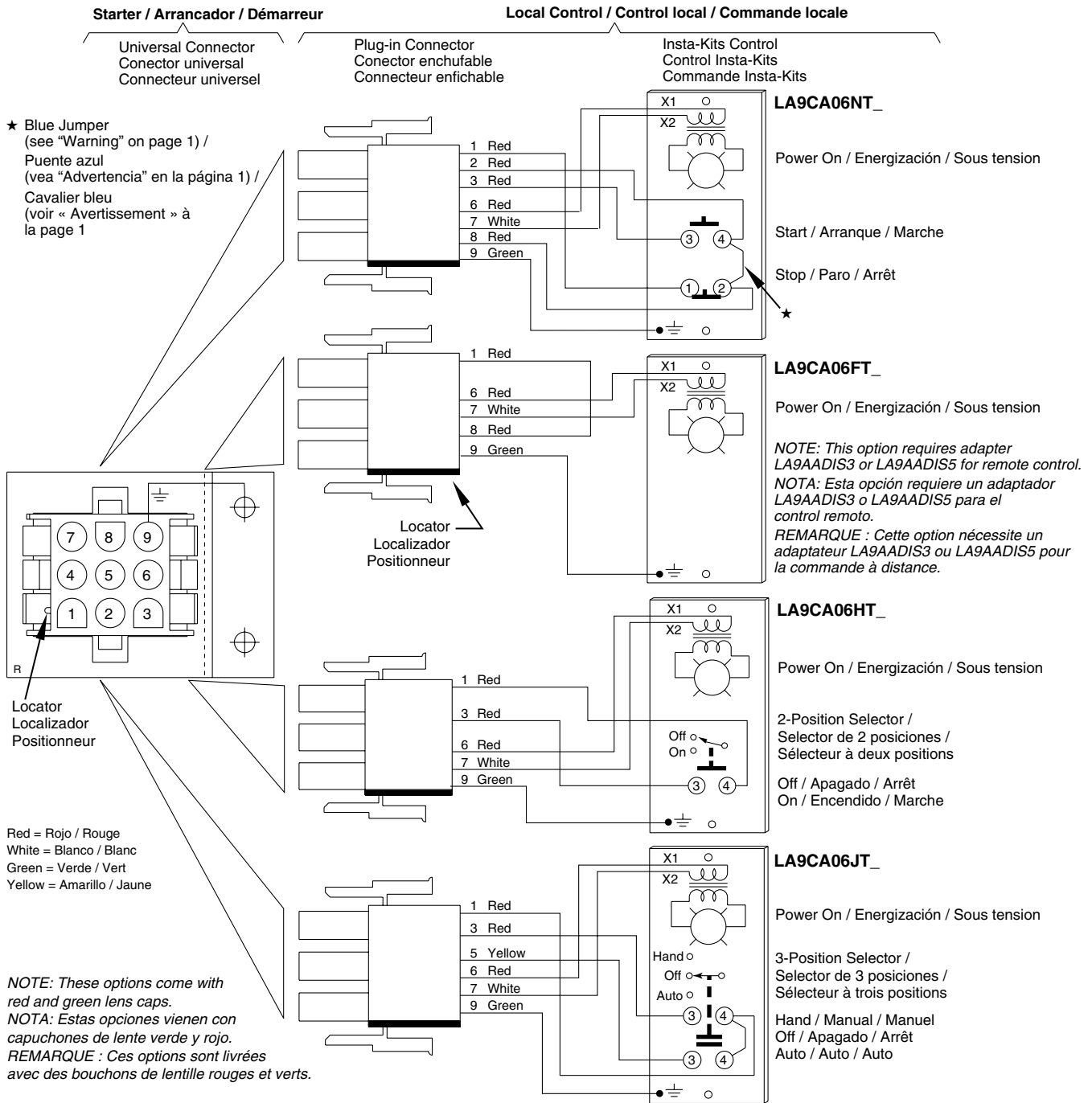


Figure / Figura / Figure 4 : Transformer Pilot Light Options / Opciones con lámpara piloto de transformador / Options avec lampe témoin de transformateur



Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.

Solamente el personal especializado deberá instalar, hacer funcionar y prestar servicios de mantenimiento al equipo eléctrico. Schneider Electric no asume responsabilidad alguna por las consecuencias emergentes de la utilización de este material.

Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation, l'utilisation, l'entretien et la maintenance du matériel électrique. Schneider Electric n'assume aucune responsabilité des conséquences éventuelles découlant de l'utilisation de cette documentation.

Schneider Electric  
 8001 Highway 64 East  
 Knightdale, NC 27545  
 1-888-SquareD (1-888-778-2733)  
 www.SquareD.com

Importado en México por:  
 Schneider Electric México, S.A. de C.V.  
 Calz. J. Rojo Gómez 1121-A  
 Col. Gpe. del Moral 09300 México, D.F.  
 Tel. 55-5804-5000  
 www.schneider-electric.com.mx

Schneider Canada Inc.  
 19 Waterman Avenue, M4B 1 Y2  
 Toronto, Ontario  
 1-800-565-6699  
 www.schneider-electric.ca